



ROTARY AL
SERVICIO DE
LA HUMANIDAD

Boletín Electrónico 4320

MENSAJES RI
COMITÉS DISTRITALES
NOTICIAS
ESTADÍSTICAS
Y MUCHO MAS...

ENERO 2017



UN GRAN ROTARIO REPRESENTARÁ AL
PRESIDENTE DE ROTARY INTERNATIONAL JOHN

PÁGINA
26

ELECCIÓN
GOBERNADOR
2019-2020

PÁGINA
27

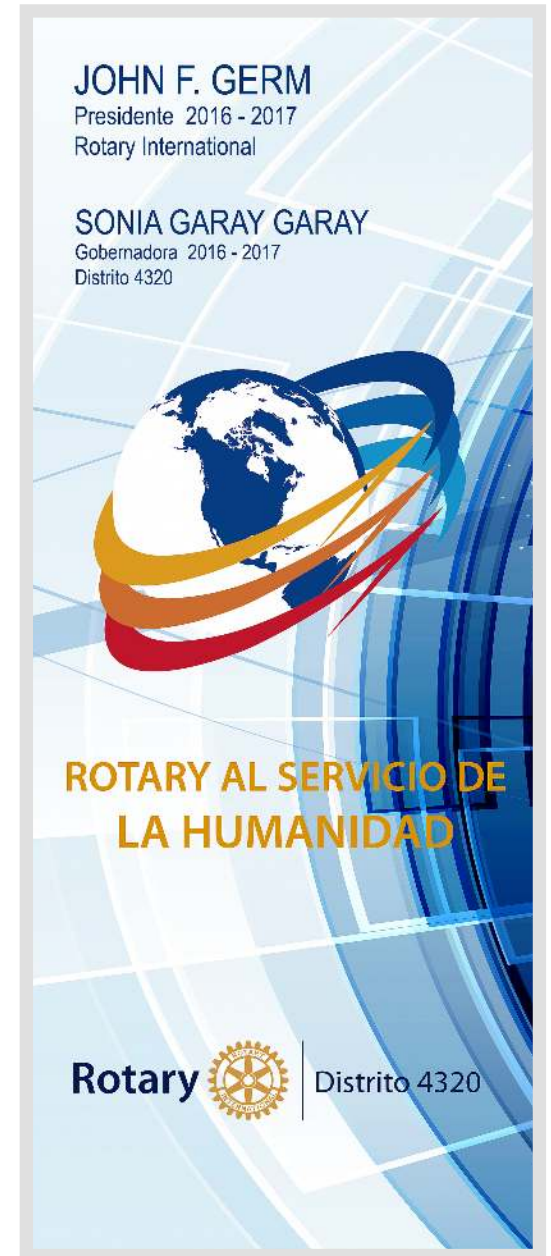
PÁGINA
30

CONVENCIÓN
ATLANTA 2017

BOLETÍN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY
ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE



AUTORIDADES ROTARIAS PERIODO 2016 - 2017





ÍNDICE BOLETÍN ELECTRÓNICO GOBERNADORA SONIA GARAY G.



A.- INTRODUCCIÓN

- 03.- Índice Boletín Mensual Enero 2017.
- 04.- Editorial de la Gobernadora Sonia
- 05.- Mensaje del Presidente de Rotary International
- 06.- Mensaje del Presidente Fiduciarios de LFR.
- 07.- Mensaje del Director de Rotary International
- 08.- Mensaje a los Comités de Cónyuges

B.- PLANIFICACIÓN DEL PERÍODO 2016-2017

- 09.- El Equipo Distrital en Acción
- 10.- Cumplimiento de las Metas / Clubes del Distrito 4320
- 14.- Asistentes de Gobernador

C.- APOYO Y FORTALECIMIENTO DE LOS CLUBES

- 15.- Comité Distrital de Capacitación
- 16.- Cómo proponer al Consejo de Legislación

D.- MAYOR ENFOQUE EN EL SERVICIO HUMANITARIO

- 18.- Sub Comité PolioPlus
- 20.- Rotaract en Acción
- 21.- Rotaract Informaciones
- 22.- Rotex Informaciones

E.- FOMENTAR EL RECONOCIMIENTO Y LA IMAGEN PÚBLICA DE ROTARY

- 23.- Comité Distrital de Relaciones Públicas
- 24.- Guía de Identidad Visual
- 25.- Comité Distrital Conferencia 2017

F.- NOTICIAS Y COLABORACIONES

- 26.- Un gran rotario representará al PRI
- 27.- Elección Gobernador
- 29.- Suspensión IGE 4320
- 30.- Convención Atlanta 2017

G.- INFORMES DE SECRETARIA

- 31.- Instructivo para pagos de las obligaciones de los clubes
- 32.- Aniversario de Fundación de los clubes rotarios
- 33.- Cuadro de Asistencia Distrital
- 35.- Movimiento de Socios
- 37.- Actividades y Visitas Oficiales del Distrito
- 38.- Aportes a La Fundación Rotaria al 19/Diciembre/ 2016
- 40.- Informaciones Periodo 2017-2018

H.- BOLETÍN ELECTRÓNICO

- 41.- Comité Comunicaciones
- 42.- Informaciones



EDITORIAL

Sonia Garay Garay
Gobernadora
2016 - 2017

EDITORIAL ENERO / GD SONIA PATRICIA GARAY GARAY



Comienza un nuevo año y con él, la segunda etapa de nuestro período. Es hora de retomar la fuerza para ser protagonistas de la historia de este período y no ser espectadores mientras transcurre el tiempo. Debemos comenzar a informar logros, ingresar nuevos socios, cumplir las Metas de La Fundación Rotaria y prepararse para La Conferencia de Distrito.

Estoy enviando una serie de correos a los Presidentes de Clubes, para que lo compartan con sus socios. En algunos, que ya he enviado, pueden darse cuenta que va haber Elecciones en la Asamblea Distrital, en la Conferencia en Olmué el 7 de Mayo.

En este boletín va carta que fue enviada con la información de los candidatos a Gobernador. Les recuerdo que por el momento está el candidato del Comité de

Propuesta, más el candidato a contendiente, quien deberá tener el apoyo correspondiente al 20% (14 de los Clubes del Distrito), según el nuevo Procedimiento de Elecciones. Carta informativa, se encuentra en la sección *Noticias e Informaciones*.

Los invito a compartir la información y acordar las decisiones que determinará el Club. A quien le darán **el o los votos** de sus clubes, para próximo Gobernador de Distrito 2019-2020 y por quien van a votar para Representante del Consejo de Legislación 2019.

En relación con el Consejo de Legislación, deben presentar sus propuestas a la Gobernación hasta el 7 de Abril, para que sea votada por los clubes en la Conferencia. Si dichas propuesta tiene el apoyo del

Distrito, podrá enviarse al Consejo de Legislación. En la sección *Apoyo y Fortalecimiento de los Clubes* de este Boletín, va el procedimiento a seguir.

El futuro del Distrito es una responsabilidad de todos, **involucrémonos**.

Solo capacitándonos podremos participar en conciencia. La auto capacitación es una responsabilidad de todos. Este Boletín, contiene **“Cómo Proponer Proyectos de Resolución”**. A todos los clubes les envíe el Manual de Procedimiento de 2016, estudiémoslo, antes de ir a la Conferencia.

Les recuerdo que es muy importante, que todo club sea representado en la Conferencia por al menos un socio del Club. Si no es el Presidente, deberá llevar un poder del mismo. Además para votar, los

clubes deben estar al día en sus obligaciones rotarias.

Insisto una vez más, el correcto uso de la marca de Rotary, por los clubes, en los Programas de Rotary y en toda actividad que se realice en el Distrito. Va incluido su uso correcto en la sección *Fomentar el Reconocimiento y la Imagen Pública de Rotary*.

Amigos:

Continuemos trabajando, para cumplir con el Lema de nuestro Presidente John Germ: **Rotary al Servicio de la Humanidad.**



MENSAJE

John F. Germ
Presidente RI
2016 - 2017

MENSAJE ENERO / PRESIDENTE ROTARY INTERNATIONAL



“La erradicación de la polio es máximo exponente del servicio sostenible: un proyecto que al concluir beneficiará al mundo para siempre.”



Al iniciar el año 2017, también empezamos el segundo año de la iniciativa Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas. Estos objetivos pertenecen a una lista de 17 áreas en las que se pueden enfrentar los desafíos económicos, políticos y sociales más apremiantes. Es una lista sumamente ambiciosa cuya meta final es nada más ni nada menos que alcanzar la paz, la prosperidad, la seguridad y la igualdad para toda la humanidad.

¿Cómo se puede abordar un reto de tal magnitud? En Rotary, nuestra respuesta es simple: paso a paso. Estos objetivos no son nuevos para Rotary ya que están plasmados en nuestras áreas de interés. También entendemos

que estos 17 objetivos están interrelacionados, al igual que nuestras seis áreas de interés. No se puede tener buena salud sin agua potable. No se puede tener agua potable sin un buen sistema de saneamiento. Un saneamiento adecuado motiva a los estudiantes a seguir estudiando, lo cual mejora la educación y a la vez la prosperidad económica y la salud. Cuando se habla del progreso de todo el planeta, ningún indicador, ninguna meta ni ningún país existen de manera aislada. Para lograr un verdadero avance duradero, todos debemos avanzar juntos.

La idea de la sostenibilidad es clave para estos objetivos y para nuestro servicio rotario. La

sostenibilidad significa lograr un avance duradero. Significa no solo excavar un pozo, sino asegurarse de que la comunidad pueda darle mantenimiento. Significa no solo organizar una clínica de campaña por una semana, sino también ofrecer capacitación a los trabajadores sanitarios, además de empoderar a las familias y comunidades a tomar el control de su futuro brindándoles las herramientas necesarias para el éxito.

La sostenibilidad ha sido siempre una parte fundamental del pensamiento rotario. Hemos existido por casi 112 años y planeamos hacerlo por muchos años más. Hemos visto la diferencia que ha marcado nuestra labor en la

salud, la educación, el agua y el saneamiento y desde luego en nuestros esfuerzos por erradicar la polio.

La erradicación de la polio es máximo exponente del servicio sostenible: un proyecto que al concluir beneficiará al mundo para siempre. Los beneficios van más allá de la simple erradicación de una enfermedad. Los ahorros estimados tras alcanzar este objetivo serían de unos US\$ 1.000 millones al año. Ese dinero podría destinarse a los presupuestos de salud pública y a otras necesidades urgentes, con lo que continuaríamos así nuestra labor de bien por muchos años.



MENSAJE

Kalyan Banerjee
Presidente LFR
2016 - 2017

MENSAJE ENERO / PRESIDENTE CONSEJO DE FIDUCIARIOS



Enero marca el inicio de un nuevo año en muchos calendarios, pero en Rotary nuestro año comienza en julio. Puesto que ya hemos alcanzado el ecuador de nuestro año rotario, es momento de hacer un balance de nuestra labor y fijar metas para el resto del año.

La lista anual de tareas de La Fundación Rotaria podría incluir:

- Contribuir a la campaña Pongamos Fin a la Polio y aprovechar los aportes de fondos de contrapartida de la Fundación Gates a razón de 2 x 1.
- Implementar proyectos sencillos o a gran escala en la comunidad financiados mediante subvenciones y mantener informada a la comunidad.

- Recomendar candidatos a las becas de los Centros de Rotary pro Paz.
- Servir como anfitrión de becarios o equipos de capacitación profesional.
- Inscribirte en Rotary Direct para hacer donaciones periódicas.
- Incluir en tu plan sucesorio un legado a la Fundación.
- Solicitar una tarjeta de crédito de Rotary y con cada compra beneficiar a la Fundación.

Como puedes ver, hay muchas maneras de apoyar a la Fundación y contribuir a su misión humanitaria. Sin embargo, este año debemos agregar una nueva tarea a nuestra lista: conmemorar el centenario de nuestra Fundación.

A continuación, se indican algunas recomendaciones para celebrar este importante hito:

- Colabora con las actividades de celebración y las campañas de captación de fondos. Descarga el kit de promoción del centenario en www.rotary.org/foundation100 y aprovecha sus sugerencias para celebrar eventos conmemorativos.
- Promociona en los medios de comunicación locales los proyectos financiados por subvenciones de la Fundación.
- Dedicar tiempo en las reuniones del club a tratar sobre distintos aspectos de la Fundación.

- Lee Hacer el bien en el mundo: La historia de los primeros 100 años de La Fundación Rotaria. Podrás adquirir una copia en formato impreso o electrónico en www.shop.rotary.org.
- Comparte sugerencias para las celebraciones en las redes sociales utilizando el hashtag #TRF100.

Por supuesto, la principal actividad de conmemoración tendrá lugar en Atlanta del 10 al 14 de junio cuando miles de rotarios asistan a la Convención de RI. Espero que colabores con el Consejo de Fiduciarios para hacer de ésta la mayor celebración del año.



MENSAJE

José Ubiracy Silva
Director RI
2015 - 2017

MENSAJE ENERO / DIRECTOR ROTARY INTERNATIONAL



ENERO, MES DEL SERVICIO PROFESIONAL

La Avenida de Servicio Profesional se conoce como la avenida de la sinceridad, la impulsora del principio que marca el reconocimiento de la dignidad de toda ocupación útil y la promoción de las normas de ética profesional.

Rotary celebra este mes el servicio profesional, el que constituye un vehículo importante mediante el cual nuestra organización fomenta y apoya la observancia de los más altos estándares éticos en todas las ocupaciones útiles y de buena reputación, aboga por los empleadores y empleados, un trato justo tanto para ellos como para los

competidores, el público y todos los que están incluidos en las relaciones comerciales o de negocios.

El servicio profesional significa particularmente, la obligación que asume todo rotario de demostrar tales principios en todas las relaciones comerciales y profesionales que mantenga dentro de su clasificación, inclusive con personas ajenas a Rotary, con el fin de fomentar su interés en nuestra organización. También, para compartir con sus compañeros rotarios los ideales de su propia ocupación o profesión. Al mismo tiempo, implica, además, ofrecer orientación profesional a los jóvenes, información sobre ciertas profesiones y ayuda en la elección de una profesión.

Independientemente de la manera en que abordemos el servicio profesional, es

mediante esta avenida que los rotarios reconocemos el valor de todas las profesiones útiles y manifestamos nuestro compromiso para con los altos estándares éticos en toda empresa o profesión.

Recordemos que este año celebraremos el Centenario de nuestra Fundación Rotaria y que podemos utilizar el servicio profesional para patrocinar un Seminario de Rotary para Líderes Jóvenes (RYLA) y reuniones de formación profesional para clubes Interact y Rotaract. Además, La Fundación Rotaria patrocina principalmente becas para cursos de licenciatura y postgrados, incluidas las becas de Rotary pro Paz.

La clasificación que ocupamos en el club al que pertenecemos, ciertamente tiene mucho que ver con la razón que seguimos en Rotary.

Es muy probable que alguien se dio cuenta de potencial como rotario, por ser una persona respetada en nuestro negocio o en nuestra profesión.

Todo club rotario es una muestra representativa de la población profesional y empresarial de nuestra comunidad, garantizando la diversidad de experiencias y perspectivas mediante el sistema de clasificación de Rotary.

Las clasificaciones y el servicio profesional van de la mano, y así como los rotarios representan sus profesiones en Rotary, también representan a Rotary en sus ocupaciones.





COMITÉ CÓNYUGES

*Sonia Garay Garay
Presidenta*

COMITÉ CÓNYUGES DISTRITO 4320



Amigos:

Con mucha alegría me he dado cuenta, en mis visitas a los clubes, que hay muchas damas, señoras de rotarios y voluntarias de los Comités de Damas, que han comprendido la verdadera importancia de ser rotarias.

Han trabajado años bajo el alero de Rotary, han trabajado mancomunadamente con los socios de sus clubes patrocinadores, las comunidades las conocen como rotarias y miembros de los clubes rotarios. Han comprendido que Rotary las necesita hoy, Rotary necesita más manos que trabajen como rotarios.

La principalidad cualidad que deben tener los rotarios es la Integridad.

Como dice nuestro Presidente John, debemos: **“Gestionar Rotary más como una empresa que como una organización de servicio social. Rotary tiene que tener presente que su principal fuente de ingresos son las cuotas que pagan los socios. En vez de siempre**

recurrir al aumento de cuotas, tenemos que asegurarnos de que el servicio que prestamos es el que desean los clubes y distritos, y no el que creemos que desean y necesitan. En una empresa, cuando los gastos aumentan pero no aumentan los ingresos, se busca la manera de reducir los costos, sin necesariamente aumentar los precios o cuotas. En una empresa se busca siempre la gestión más eficiente posible”.

A nuestro Presidente le preguntaron: ¿Si pudiera hablar personalmente con cada rotario, ¿qué le diría a cada uno de ellos?

A lo que él Respondió: **“Le diría “*gracias por la labor cumplida; gracias por la labor que realiza en la actualidad y gracias por las obras que realizará para mejorar la comunidad y cambiar vidas*”. También le pediría que retribuya la oportunidad que alguien le brindó, invitando a otra persona a que se afilie a Rotary”.**

Amigas:

Estamos esperando que se afilien hoy y que sus clubes las reciban como se merecen. Porque ustedes llevan muchos años trabajando anónimamente, y más aún las voluntarias que no tienen vínculo familiar con los rotarios, no pueden asistir a los eventos internacionales, sin la invitación expresa de un rotario, todas ustedes son integrantes de la familia de Rotary, por lo que deben ser tratadas como tal.



INSTRUCTOR DISTRITAL

Sergio Garay Reuss

EL EQUIPO DISTRITAL EN ACCIÓN



Nuestra única meta es colaborar y ayudar a los clubes a que cumplan las metas de nuestro Presidente de RI, John Germ y la Gobernadora Sonia.

Al observar el cuadro “**Cumplimiento de las Metas/Clubes Distrito 4320**”, que aparece en el Boletín Electrónico, es fácil observar que aparecen muy pocos cuadros de color verde, que indican el cumplimiento de metas por parte de los clubes, en las diferentes actividades que aparecen en el cuadro y que corresponden a compromisos que cada club señaló, durante la Visita Oficial de la Gobernadora Sonia.

Amigos Asistentes e integrantes de los Comités Distritales:

En los meses que quedan debemos ser Protagonistas y no Observadores de lo que sucede en el distrito. Para lo cual: Los **Comités Distritales de Capacitación**, deberán organizar Seminarios de corta duración, ojalá sin costo para los asistentes, coordinando con los Asistentes de la Gobernación, los Presidentes de Club y los integrantes de

los Comités Distritales de cada Región, considerando aquellas actividades en que los clubes no están cumpliendo sus metas. Deberá incluirse también a los **Facilitadores Regionales**, para que capaciten a lo menos un socio por club en Página WEB, Rotary.org, actualización de datos del club, metas y logros en Rotary Club Central, para así poder enriquecer el CUADRO con un mayor número de cuadros de color verde.

Dar importancia relevante a las actividades prioritarias de MEMBRESÍA, OBLIGACIONES relacionadas con el Plan Estratégico del Club, Plan de Liderazgo del Club, el pago en el mes de Enero de:

- Cuota per cápita a RI
- Gobernación 4320
- Revista El Rotario de Chile.

RECUERDEN que todos estos pagos deben efectuarse en ENERO, para tener la posibilidad de obtener el reconocimiento de la MENCIÓN DISTRITAL del período.

Igualmente es importante, cumplir con todos los compromisos contraídos con la Gobernadora Sonia, respecto a las contribuciones a La Fundación Rotaria: Fondo Anual, Fondo de Dotación y Polioplus.

La misma importancia debemos dar, al cumplimiento de las metas en todas las actividades relacionadas con Relaciones Públicas, para así mejorar la Imagen Pública de Rotary.

Amigos:

Durante el desarrollo de los Seminarios de Capacitación que realizaremos, debemos poner de relieve, la importancia que tienen los Presidentes de Club, para que todos juntos podamos demostrar que en este período estamos al Servicio de la Humanidad. Los Presidentes de club dirigen sus clubes, son sus líderes y el Liderazgo se demuestra con el cumplimiento de las metas.

CUMPLIMIENTO DE LAS METAS / CLUBES DISTRITO 4320



	Membresía			Obligaciones								Contribuciones a la Fecha				Programas de Rotary												RR. PP.			
Clubes	SOCIOS AL 1 DE JULIO 2016	METAS PERIODO 2016 - 2017	SOCIOS AL 1 DEL MES ACTUAL	ASISTENCIA MES ANTERIOR	PLAN ESTRATÉGICO DEL CLUB	PLAN LIDERAZGO DEL CLUB	PAGO CUOTA PER CAPITA A RI	PAGO CONSEJO LEGISLACIÓN RI	PAGO A LA GOBERNACIÓN 4320	PAGO EL ROTARIO DE CHILE	PAGO SITIOS WEB 4320	META CONTRIBUCIÓN LFR	FONDOS	FONDOS DE DOTACIÓN	POLIO	RYLA	CLUB ROTARACT	CLUB INTERACT	INTERCAMBIO ROTARIO DE AMISTAD	HERMANAMIENTO CON OTROS CLUBES	GRUPO DE ROTARY PARA FOMENTO COMUNIDAD	YEP	AGRUPACIONES DE ROTARY	GRUPO DE ACCIÓN ROTARIA	MENTIÓN PRESIDENCIAL	INSCRITOS CONFERENCIA 4320	INSCRITOS CONVENCIÓN ATLANTA	SITIO WEB	REDES SOCIALES	USO DE LA MARCA EN IMPRESOS Y WEB	ROTARY GLOBAL
Arica	22	25	22		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000					SI								SI			SI	SI		
Azapa	36	40	39		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000					SI								SI			NO	NO		
Arica Chinchorro	15	17	13		NO	SI	SI	SI	SI	SI	SI	100													SI			NO	SI		
Concordia	21	26	22		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	60													SI			NO	NO		
Iquique	26	29	27		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		250		250		SI	SI							SI			SI	SI		
Iquique-Cavancha	32	36	37		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2500	1651		10			SI							SI			SI	SI		
Huayquique	19	23	20		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI						SI								SI			SI	SI		
Santa Laura-Iquique	20	23	16		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		292												SI			SI	SI		
Tarapacá Iquique	12	17	12		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		376												SI			SI	SI		
Tocopilla	17	20	16		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	1000						SI							SI			SI	SI		
El Salitre Tocopilla	20	22	12				NO	SI	SI	NO	SI				50										SI			SI	SI		
María Elena	14	18	29		NO	NO	SI	SI	NO	SI	NO		200		50			SI							SI			SI	SI		
Mejillones	7	12	8		NO	NO	SI	SI	SI	SI	SI	1000						SI							SI			SI	SI		
Antofagasta	44	46	46		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	1000	650				SI								SI			SI			
Caliche-Antofagasta	13	15	12		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	1000	150					SI							SI			SI	SI		
Coloso Antofagasta	9	12	13			SI	SI	SI	SI	SI	SI														SI			SI	SI		
La Portada	23	28	23		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000			21										SI			SI	SI		
Salar Grande	15	19	15		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	530	500		500										SI			SI	SI		

CUMPLIMIENTO DE LAS METAS / CLUBES DISTRITO 4320



MEI
NG

	Membresía			Obligaciones								Contribuciones a la Fecha				Programas de Rotary													RR. PP.				
Clubes	SOCIOS AL 1 DE JULIO 2016	METAS PERIODO 2016 - 2017	SOCIOS AL 1 DEL MES ACTUAL	ASISTENCIA MES ANTERIOR	PLAN ESTRATÉGICO DEL CLUB	PLAN LIDERAZGO DEL CLUB	PAGO CUOTA PER CAPITA A RI	PAGO CONSEJO LEGISLACION RI	PAGO A LA GOBERNACIÓN 4320	PAGO EL ROTARIO DE CHILE	PAGO SITIO WEB 4320	META CONTRIBUCIÓN LFR	FONDOS	FONDOS DE DOTACIÓN	POLIO	RYLA	CLUB ROTARACT	CLUB INTERACT	INTERCAMBIO ROTARIO DE AMISTAD	HERMANAMIENTO CON OTROS CLUBES	GRUPO DE ROTARY PARA FOMENTO COMUNIDAD	YEP	AGRUPACIONES DE ROTARY	GRUPO DE ACCIÓN ROTARIA	MENTIÓN PRESIDENCIAL	INSCRITOS CONFERENCIA 4320	INSCRITOS CONVENCION ATLANTA	SITIO WEB	REDES SOCIALES	USO DE LA MARCA EN IMPRESOS Y WEB	ROTARY GLOBAL		
Calama	23	26	26				SI	SI	SI	SI	SI	650	1018	1000	50		SI								SI			SI	SI				
San Pedro Atacama	12	15	13				SI	SI	SI	SI	NO	1000	1000		50			SI							SI				SI				
Chuquicamata	25	29	26				SI	SI	SI	SI	SI				500			SI							SI			SI	SI				
Río Loa-Calama	8	15	9				SI	SI	NO	NO	NO				50										SI				SI				
Oasis Calama	7	15	12				SI	SI	SI	SI	SI		250		250		SI								SI				SI				
Taltal	14	16	13				SI	SI	SI	SI	SI		721		50			SI							SI				SI				
El Salvador	29	25	15			SI	SI	SI	SI	SI	SI				50			SI							SI				SI				
Copiapó	20	21	20			SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000	975		500		SI	SI							SI			SI	SI				
Copiapó Oriente	23	30	25			SI	SI	SI	SI	SI	SI	689	500		500		SI					1			SI				SI				
Vallenar	13	15	12			SI	SI	SI	SI	NO	SI		306		50			SI							SI				SI				
Huasco	9	15	11			SI	SI	SI	SI	SI	SI	600			50			SI							SI			SI	SI	SI			
La Serena	31	31	34				SI	SI	SI	SI	SI				100		SI								SI				SI				
Coquimbo	23	26	20				SI	SI	SI	NO	SI	500	250		250		SI								SI				SI				
La Serena Oriente	17	22	15				SI	SI	SI	SI	SI		493		50										SI				SI				
Vicuña	13	17	15				SI	SI	SI	SI	SI		170		130										SI				SI				
San Joaquín-La Serena	27	30	26		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	663	300		50			SI				5			SI			SI	SI				
La Herradura	13	15	21		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI				50		SI					3			SI			SI	SI				
Ovalle	19	25	17				SI	SI	SI	SI	SI				50			SI							SI				SI				
Punitaqui	8	15	8				SI	SI	SI	NO	SI		80		33		SI								SI				SI				
Combarbalá	13	15	13				SI	SI	SI	SI	SI				50			SI							SI				SI				
Illapel	18	21	20				SI	SI	SI	SI	SI		300		50			SI							SI				SI				
Salamanca	11	15	9		NO	NO	SI	SI	NO	NO	NO				50										SI			SI	SI				

CUMPLIMIENTO DE LAS METAS / CLUBES DISTRITO 4320



MEI
RG

Clubes	Membresía			Obligaciones								Contribuciones a la Fecha				Programas de Rotary												RR. PP.			
	SOCIOS AL 1 DE JULIO 2016	METAS PERIODO 2016 - 2017	SOCIOS AL 1 DEL MES ACTUAL	ASISTENCIA MES ANTERIOR	PLAN ESTRATÉGICO DEL CLUB	PLAN LIDERAZGO DEL CLUB	PAGO CUOTA PER CAPITA A RI	PAGO CONSEJO LEGISLACION RI	PAGO A LA GOBERNACIÓN 4320	PAGO EL ROTARIO DE CHILE	PAGO SITIOS WEB 4320	META CONTRIBUCIÓN LFR	FONDOS	FONDOS DE DOTACIÓN	POLIO	RYLA	CLUB ROTARACT	CLUB INTERACT	INTERCAMBIO ROTARIO DE AMISTAD	HERMANAMIENTO CON OTROS CLUBES	GRUPO DE ROTARY PARA FOMENTO COMUNIDAD	YEP	AGRUPACIONES DE ROTARY	GRUPO DE ACCIÓN ROTARIA	MENTION PRESIDENCIAL	INSCRITOS CONFERENCIA 4320	INSCRITOS CONVENCION ATLANTA	SITIO WEB	REDES SOCIALES	USO DE LA MARCA EN IMPRESOS Y WEB	ROTARY GLOBAL
Petorca	10	15	9		NO	NO	SI	SI	NO	NO	NO				50										SI			NO	NO		
La Ligua	28	33	31		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	1000			50			SI							SI			NO	NO		
Cabildo Lugar de Encuentro	16	20	16			SI	SI	SI	SI	SI	SI	800			50			SI							NO				SI		
Los Andes	23	27	23				SI	SI	SI	SI	SI				50										SI			SI	SI		
San Felipe	16	22	16		NO	NO	SI	SI	SI	SI	SI				50										SI				SI		
Putando	13	15	13		SI	SI	SI	SI	NO	NO	NO				50			SI							SI				SI		
Llayllay Centro	12	15	13				SI	SI	SI	NO	SI				50		SI								SI				SI		
Quintero	29	32	28		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		2250		1250										SI			SI	SI		
Puchuncaví	12	15	12		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	400			50										SI				SI		
La Calera	21	25	22		SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	2750	1386		21										SI	SI	SI	SI	SI		
La Cruz	13	15	12			SI	SI	SI	SI	SI	SI	1027			50			SI							SI			SI	SI		
Quillota	53	55	53			SI	SI	SI	SI	SI	SI	1405	50		10			SI							SI			SI	SI		
Olmué	24	30	22	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	600			50		SI								SI			SI	SI	SI	SI
Olmué del Valle	10	15	10		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		950		50										SI			SI	SI		
Nogales	12	15	12			SI	SI	SI	SI	NO	SI				50										SI			SI	SI		
Limache	12	15	12		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI				50			SI							SI				SI		
Quilpué Oriente	11	13	11		SI		SI	SI	SI	SI	SI	900	1000		50										SI				SI		
Villa Alemana	19	25	21		SI	SI	NO	SI	SI	SI	SI	1000	500		500	SI			SI	SI					SI	SI		SI	SI		
Quilpué	27	32	28		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI				63		SI								SI			SI	SI		

CUMPLIMIENTO DE LAS METAS / CLUBES DISTRITO 4320



	Membresía			Obligaciones								Contribuciones a la Fecha				Programas de Rotary														RR. PP.			
Clubes	SOCIOS AL 1 DE JULIO 2016	METAS PERIODO 2016 - 2017	SOCIOS AL 1 DEL MES ACTUAL	ASISTENCIA MES ANTERIOR	PLAN ESTRATÉGICO DEL CLUB	PLAN LIDERAZGO DEL CLUB	PAGO CUOTA PER CAPITA A RI	PAGO CONSEJO LEGISLACIÓN RI	PAGO A LA GOBERNACIÓN 4320	PAGO EL ROTARIO DE CHILE	PAGO SITIOS WEB 4320	META CONTRIBUCIÓN LFR	FONDOS	FONDOS DE DOTACIÓN	POLIO	RYLA	CLUB ROTARACT	CLUB INTERACT	INTERCAMBIO ROTARIO DE AMISTAD	HERMANAMIENTO CON OTROS CLUBES	GRUPO DE ROTARY PARA FOMENTO COMUNIDAD	YEP	AGRUPACIONES DE ROTARY	GRUPO DE ACCIÓN ROTARIA	MENCIÓN PRESIDENCIAL	INSCRITOS CONFERENCIA 4320	INSCRITOS CONVENCIÓN ATLANTA	SITIO WEB	REDES SOCIALES	USO DE LA MARCA EN IMPRESOS Y WEB	ROTARY GLOBAL		
Concón	17	20	20			SI	SI	SI	SI	SI	SI				50										SI			SI					
Reñaca	15	20	14		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	536	1000		50										SI								
Viña del Mar Miraflores	18	20	17			SI	Sald	SI	SI	SI	SI				50			SI							SI			SI	SI				
Miramar	18	20	18		NO	NO			SI	SI	SI				50										SI			SI	SI				
Viña del Mar	35	36	35				SI	SI	SI	SI	SI		1750		1750			SI				1			SI			SI	SI				
Viña "Ciudad Jardín"	10	15	10		NO	NO			SI	SI	SI				50										SI			NO	NO				
Viña del Mar Norte	12	15	12		NO	NO	Sald		SI	SI	SI				50										SI			SI	SI				
Almendral	12	15	12				SI	SI	SI	SI	SI				50										SI			SI	SI				
Valparaíso	60	64	58		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		836		21										SI			SI	SI				
Valparaíso Bellavista	11	15	15		SI	SI			SI		SI	1400	50		50					SI					SI			NO	SI				
Playa Ancha	19	24	19		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	530	585		305			SI		SI		1			SI			SI	SI				
TOTALES	1329	1529	1356		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI				50																		

ASISTENTES GOBERNADOR Y SUS CLUBES DEL DISTRITO 4320



Arica	
Azapa	Dennys Araya
Arica Chinchorro	
Concordia	
Iquique	
Iquique-Cavancha	
Huayquique	Elena Palesckova
Santa Laura-Iquique	
Tarapacá Iquique	
Tocopilla	
El Salitre Tocopilla	Mauricio Hermosilla
María Elena	
Mejillones	
Antofagasta	
Caliche-Antofagasta	Guillermo Núñez
Coloso Antofagasta	
La Portada	
Salar Grande	
Calama	
San Pedro Atacama	
Chuquicamata	Domingo Bórquez
Río Loa-Calama	
Oasis Calama	
Taltal	Carlos Cespedes

El Salvador	
Copiapó	Lezme Contreras
Copiapó Oriente	
Vallenar	David Lucero
Huasco	
La Serena	
Coquimbo	Rossana Roco
La Serena Oriente	
Vicuña	
San Joaquín-La Serena	
La Herradura	Álvaro Leyton
Ovalle	
Punitaqui	Mario Guerrero
Combarbalá	
Illapel	Miguel Oñate
Salamanca	
Petorca	
La Ligua	Gastón Arcaya
Cabildo Lugar de Encuentro	
Los Andes	
San Felipe	Max Riquelme
Putendo	
Llayllay Centro	

Quintero	Job Sepúlveda
Puchuncaví	
La Calera	
La Cruz	Jorge Manzur
Quillota	
Olmué	Rodrigo Jarufe
Olmué del Valle	
Nogales	
Limache	Luís Rioseco
Quilpué Oriente	
Villa Alemana	Patricia Valiente
Quilpué	
Concón	
Reñaca	Patricio Guerra
Viña del Mar Miraflores	
Miramar	
Viña del Mar	
Viña del Mar "Ciudad Jardín"	Eduardo Calderón
Viña del Mar Norte	
Almendral	
Valparaíso	
Valparaíso Bellavista	Emilio Cárdenas
Playa Ancha	



INSTRUCTOR DISTRITAL

Sergio Garay Reuss

COMITÉ DISTRITAL DE CAPACITACIÓN



Un mes para evaluar y recapacitar

¿Qué debemos evaluar? Cómo estamos cumpliendo nuestras metas y nuestros compromisos con nuestro Presidente de Rotary International, John Germ y nuestra Gobernadora Sonia.

Examinemos las metas relacionadas con el **Desarrollo de la Membresía**, ya que todos sabemos que con más socios en nuestros clubes, será más fácil cumplir las diferentes metas que aparecen en el cuadro “Cumplimiento de las Meta por clubes y por Regiones”, en el Boletín Electrónico.

En el discurso sobre el lema 2016-2017 el Presidente John, en uno de sus acápites expresó:

“Hacen falta clubes que, además de atraer nuevos socios, los involucren en el servicio rotario: clubes acogedores y activos, donde

verdaderamente se siga la Prueba Cuádruple.

No podemos olvidarnos de la razón por la cual Paul Harris fundó Rotary hace 111 años, la cual sigue siendo en gran medida la razón por la cual la gente se afilia a Rotary en la actualidad: reuniones con gente que comparta sus valores, personas que creen en la honradez, la diversidad, la tolerancia, la amistad y la paz, y están convencidos de que SERVIR A LA HUMANIDAD es la mejor causa a la cual pueden dedicar su tiempo”.

Sobre este tema el Past Presidente de Rotary International K. R. Ravindran en la misma oportunidad expresó:

*“Aunque la política de Rotary en cuanto a igualdad de géneros está **absolutamente clara**, casi la quinta parte de nuestros clubes sigue excluyendo a las mujeres, generalmente con la excusa de que no pueden encontrar mujeres calificadas para afiliarse.*

Me atrevo a afirmar que todo rotario que cree o recurre a ese argumento carece de las calificaciones fundamentales para la afiliación a Rotary: honestidad y buen sentido. Y permítanme decirles a quienes viven en tiempos prehistóricos que reflexionen y piensen en lo que les sucedió a los dinosaurios, ¡Se extinguieron!

Un club que les cierra la puerta a las mujeres también les está cerrando las puertas a la mitad del talento, la mitad de la capacidad y la mitad de los contactos que debería tener.

Un club así se cierra a las perspectivas esenciales para servir eficazmente a las familias y las comunidades. Un club así atenta contra su propia capacidad de servicio y contra la organización entera, al perpetuar los estereotipos que más nos limitan. Un club así perjudica nuestra reputación ante otras entidades, y ahuyentan a los socios en perspectiva, especialmente a los posibles socios jóvenes, tan importante para nuestro futuro.

“Hacen falta clubes que, además de atraer nuevos socios, los involucren en el servicio rotario: clubes acogedores y activos, donde verdaderamente se siga la Prueba Cuádruple.”

Tolerar la discriminación contra las mujeres significa condenar a la irrelevancia a toda la organización.

No podemos pretender que aún vivimos en la época de Paul Harris y tampoco a nuestro fundador le hubiera parecido bien, porque el mismo en su momento afirmó: “La historia de Rotary tendrá que ser escrita una y otra vez.”

Amigos Presidentes...

En este período, ustedes son aquellos que escribirán esa historia.

Rotary



Distrito 4320

CÓMO PROPONER AL CONSEJO DE LEGISLACIÓN



Índice

Consejo de Resoluciones

Plazo para la propuesta de proyectos

Propuesta de proyectos de resolución

Redacción de proyectos de resolución

Apoyo a un proyecto de resolución

Confirmación del gobernador

Proyectos de resolución debidamente propuestos

Proyectos de resolución defectuosos

Consejos respecto a la propuesta de proyectos de resolución

¿Debo proponer un proyecto de resolución?

Peticiones a la Directiva

Información adicional

Consejo de Resoluciones

El Consejo de Resoluciones de Rotary International se reúne en línea cada año, a fin de votar respecto a los proyectos de resolución propuestos por clubes, distritos, la Directiva de RI y el consejo general o conferencia de RIBI. Este organismo tiene la autoridad de aprobar resoluciones. La Directiva de RI o el Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria consideran posteriormente la mayoría de las resoluciones aprobadas. Cada distrito

envía a un representante al Consejo de Resoluciones, y todo club o distrito puede presentar proyectos de resolución. Si tu club o distrito tiene intenciones de proponer un proyecto al Consejo de Resoluciones, sigue las pautas que se indican a continuación.

Plazo para la propuesta de proyectos

Los proyectos de resolución para el Consejo de Resoluciones de 2017 propuestos por los clubes y distritos, incluida la confirmación o apoyo del gobernador, deberán recibirse en Rotary International a más tardar el **30 de junio de 2017**. No se harán excepciones a esta fecha límite.

Propuesta de proyectos de resolución

Las resoluciones expresan la opinión del Consejo. Pueden proponer proyectos al Consejo de Resoluciones los clubes, los distritos, la Directiva de RI, y el consejo general o la conferencia de RIBI. Sin embargo, antes de enviarse a Rotary todo proyecto de resolución propuesto por un club, deberá ser apoyado por los clubes de su distrito, en la Conferencia de distrito, una reunión para tratar la legislación del distrito o mediante votación por correo. Los proyectos

de resolución deberán remitirse a más tardar el **30 de junio de 2017** mediante el formulario en línea para el Consejo de Resoluciones 2017-2018.

Redacción de proyectos de resolución

Los proyectos de resolución tienen dos partes. La primera son los antecedentes, para los cuales los proponentes utilizan cláusulas preliminares o considerandos, con el fin de fundamentar la resolución.

La segunda parte de cada proyecto es la cláusula de decisión o resolución. No hay límite fijo para la cantidad de cláusulas preliminares, pero siempre tiene que haber una cláusula de resolución, en la cual se indica la decisión que el proponente desea que considere la Directiva de RI o el Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria. Para ver ejemplos de resoluciones, consulta el Informe sobre las decisiones del Consejo de Legislación de 2016.

Apoyo a un proyecto de resolución

Como condición para que un club proponga un proyecto de resolución, la directiva de dicho club deberá solicitar la aprobación del proyecto a los socios del club, antes de

remitirlo al distrito. Asimismo, un Conferencia de distrito o el consejo distrital de RIBI podrá proponer un proyecto de resolución directamente al distrito. Todos los proyectos de resolución propuestos por clubes o distritos son sometidos a votación o apoyados por el distrito ya sea en una Conferencia de distrito, una reunión para tratar la legislación del distrito o mediante votación por correo.

Si no se dispone de tiempo para realizar una votación presencial, el gobernador podrá convocar una votación por correo entre los clubes del distrito, la cual deberá efectuarse siguiendo de la manera más estrictamente posible el procedimiento establecido en la sección 14.040 del Reglamento de RI (Especificaciones sobre la votación por correo para la elección del gobernador propuesto).

Una vez apoyado, el proponente podrá presentar el proyecto de resolución a Rotary utilizando el formulario en línea a más tardar el **30 de junio de 2017**. El gobernador también deberá confirmar el apoyo del distrito a más tardar el **30 de junio de 2017**.



Rotary

Distrito 4320

CÓMO PROPONER AL CONSEJO DE LEGISLACIÓN



Confirmación del gobernador

El gobernador puede confirmar que el proyecto cuenta con el apoyo del distrito de las siguientes dos maneras:

1. Si es el gobernador quien remite el proyecto de resolución, puede confirmar el apoyo del distrito en el formulario en línea.
2. Si otra persona que no fuera el gobernador presenta el proyecto, se enviará al gobernador un mensaje por correo electrónico indicando que el proyecto de resolución ha sido presentado. A continuación, el gobernador deberá notificar a la oficina de Servicios al Consejo en council_services@rotary.org que confirma que la información remitida es correcta y que el proyecto cuenta con el apoyo del distrito.

Proyectos de resolución debidamente propuestos

Para que un proyecto de resolución se considere debidamente propuesto al Consejo de Resoluciones de 2017, deberá incluir los siguientes elementos a más tardar el 30 de junio de 2017:

1. Nombre del club o distrito proponente.
2. Confirmación del gobernador de distrito en la que se indique que el proyecto fue apoyado por el distrito.

3. Texto del proyecto de resolución.

Asimismo, los proyectos de resolución deben presentarse dentro de los 45 días posteriores al apoyo del distrito.

Proyectos de resolución defectuosos

El Comité de Estatutos y Reglamento examina cada proyecto de resolución para determinar si está correctamente redactado o es defectuoso. Se considera defectuoso todo proyecto de resolución

1. que proponga una resolución cuya aprobación implique una infracción o exprese una opinión contraria a la letra o el espíritu de los documentos estatutarios;
2. que no sea pertinente al programa of RI.

Si se dictamina que un proyecto de resolución es defectuoso, éste podrá ser corregido y remitido a un Consejo de Resoluciones futuro.

Consejos respecto a la propuesta de proyectos de resolución

* **Repasa resoluciones anteriores.** Busca los libros de proyectos de legislación de los dos últimos Consejos en rotary.org. Léelos para averiguar 1) si tus ideas ya han sido propuestas anteriormente y 2) cómo se redactan los proyectos de resolución.

* **Solicita ayuda.** Los ex representantes, los integrantes del Comité de Estatutos y Reglamento y el personal de Servicios al Consejo conocen muy bien los documentos estatutarios. Avísanos si necesitas ayuda para redactar un proyecto de resolución.

¿Debo proponer una resolución?

Aunque los proyectos de resolución son ideales para proponer ideas que influirán en el mundo de Rotary, la Directiva considera solamente las resoluciones aprobadas. Para garantizar que la Directiva examine tu propuesta, mejor preséntala como petición a la Directiva, según se indica en la próxima sección.

Ten en cuenta, además, que si propones un proyecto de resolución para que la Directiva redacte un futuro proyecto de enmienda, te recomendamos que tú mismo te encargues de redactar y presentar dicho proyecto de enmienda. De esta manera, tus ideas se transmitirán puntualmente al Consejo de Legislación con el texto que deseas.

Peticiones a la Directiva

En lugar de proponer un proyecto de resolución ante el Consejo de Resoluciones, un club podría elevar una petición ante la Directiva de RI. (Código de normas de Rotary, 28.005.), a fin de que el organismo rector adopte una decisión sobre un asunto determinado. Esta modalidad funciona mejor para asuntos con un alcance limitado que no influyen en la totalidad del mundo de Rotary.

Mediante este proceso, los clubes pueden elevar sus inquietudes a la Directiva acerca de un asunto en particular para que sea analizado en una de sus reuniones ordinarias. Puesto que la Directiva de RI estudia las peticiones recibidas en cada reunión, la respuesta será más rápida que si se propusiera una resolución formal ante el Consejo de Resoluciones.

Las peticiones a la Directiva pueden ser presentadas por los clubes o por medio de la Conferencia de distrito, firmadas por el correspondiente presidente de club o gobernador de distrito. El propósito de la petición debe explicarse claramente en una carta dirigida ya sea al presidente, la Directiva o el secretario general de RI. La petición puede presentarse en el formato de un proyecto de resolución o simplemente como una misiva.

Información adicional

Si tienes cualquier duda acerca de los procedimientos legislativos de Rotary, escribe al personal de Servicios al Consejo en council_services@rotary.org. Para más información, consulta los siguientes recursos:

- Artículo 10 de los Estatutos de RI
- Artículo 8 del Reglamento de RI
- Artículo 59 del Código de normas de Rotary
- Página del Consejo de Legislación en rotary.org



SUBCOMITÉ POLIOPLUS

Francisco Cabrejos Wenger
Presidente

LA ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DE FUNDRAISING HA RECONOCIDO EL COMPROMISO FILANTRÓPICO DE LA FUNDACIÓN ROTARIA.

La **Fundación del Mundo Sobresaliente (AFP)** otorga su premio de reconocimiento anual a las organizaciones que muestran compromiso filantrópico y liderazgo a través del apoyo financiero, la innovación, el aliento de los demás, y la participación en los asuntos públicos.

“Nos sentimos honrados de recibir este reconocimiento de la AFP., la cual nos da aún más razones para celebrar durante el año del Centenario de La Fundación Rotaria”, dice el presidente de los fiduciarios de LFR. **Kalyan Banerjee**. “El fuerte apoyo continuo de los rotarios nos ayudará a mantener nuestra promesa de un mundo libre de polio a todos los niños y permitir a la Fundación para llevar a cabo su misión de promover la comprensión, la buena voluntad y la paz. Esperamos otros 100 años de los rotarios que toman acción, para hacer mejor a todo el mundo y sus comunidades”.

INNOVACIÓN: LAS IDEAS QUE AYUDARAN AL FINAL DE LA POLIO.

Con motivo del Día Mundial de la Polio, lanzamos una serie de innovaciones, que celebra los nuevos enfoques que ayudan a hacer frente a los obstáculos finales, de pie en el camino de un mundo libre de la poliomielitis. Este año hasta la fecha ha sido

NOTICIAS POLIOPLUS



(Del boletín Polio Global Eradication Initiative – November 28th, 2016)

testigo, de un menor número de niños paralizados por la polio que nunca antes y un menor número de niños no vacunados en las campañas de vacunación, mientras que los sistemas de vigilancia han demostrado su fuerza, mediante la búsqueda de los poliovirus que se había introducido anteriormente con el radar.

En las últimas tres décadas, la Iniciativa de Erradicación Mundial (IMEP), ha hecho un progreso increíble para poner fin a esta enfermedad para siempre. Pero el camino hacia la erradicación no es una tarea fácil, y el trabajo duro y las innovaciones, son una parte crucial de lograr un mundo libre de polio.

Hay varias etapas que se deben completar para erradicar una enfermedad, de una preparación detallada, un ataque coordinado contra la enfermedad, la consolidación y el control del progreso y, por último, el final del juego: logro de la meta, persistencia táctica durante las fases iniciales, es lo que ha llevado el programa de erradicación de la poliomielitis 99,9% del camino hacia terminar el trabajo, pero como se ha visto en otros programas de erradicación y eliminación, los días finales requieren flexibilidad y nuevos enfoques para acabar con el virus en su escondite definitivo.

En este Día Mundial de la Polio, están reconociendo las innovaciones que están ayudando a traer con nosotros más cerca que nunca hasta el final. El programa de erradicación de la poliomielitis, está trabajando en los tres países endémicos de polio restantes, para encontrar nuevas maneras de encontrar y detener el virus en los reservorios donde continúa circulando; es el uso de nuevas combinaciones de vacunas para optimizar la inmunidad, y la búsqueda de nuevas formas de administrarlos.

CAMPAÑAS DE VACUNACIÓN EN SUDAN DEL SUR.

En medio de la inseguridad, la OMS y sus asociados han llegado a un estimado de 1,1 millones de niños de Sudán del Sur, con vacunas orales contra la polio. A pesar de la violencia en curso barriendo gran parte del país, la tercera ronda de los días nacionales de inmunización de 2016, la campaña se está implementando en todo el Sur de Sudán para asegurar la continuación de las actividades de inmunización en más de 3,5 millones de niños cuya edad es de 0 a 59 meses.

La campaña de cuatro días del 15 al 18 de Noviembre, fue organizada y dirigida por el Ministerio de Salud, con el apoyo de la OMS y UNICEF, vacunando casa por casa y los servicios basados en instalaciones de llegar a todos los niños elegibles sin importar donde vivan. La campaña continúa más allá de los previstos cuatro días, debido a problemas en la evaluación de los niños en los estados afectados por conflictos.

La entrega de vacunas contra la polio en el Sur de Sudán nunca ha sido más difícil. Sin embargo, la inseguridad, los enfrentamientos en curso y el desplazamiento realizado han exigido una disposición logística abrumadora. Vacunadores tuvieron problemas con las cargas, imposibles de encontrar a todos los niños de las familias desplazadas dispersas en zonas de difícil acceso, incluyendo lugares sitiados.





SUBCOMITÉ
POLIOPLUS

Francisco Cabrejos Wenger
Presidente

NOTICIAS POLIOPLUS



(Del boletín Polio Global Eradication Initiative – November 28th, 2016)

JUNTA DE VIGILANCIA DE LA POLIOMIELITIS
TRANSICIÓN INDEPENDIENTE (TIMB)

A medida que nos acercamos al final de la iniciativa de erradicación de la poliomielitis, hay una necesidad de planificar para la deceleración y el cierre del GPEI. Durante casi tres décadas de operaciones el GPEI ha movilizado y capacitado a millones de voluntarios, movilizaciones sociales y personal de salud; hogares que se accede no tocados antes por otras iniciativas de salud, asignada y traído las intervenciones de salud a las comunidades y zonas de conflicto olvidados y se estableció una capacidad estándar global en tiempo real de vigilancia y respuesta, y una red de laboratorios y personal acreditado.

- La planificación de la transición de la polio tiene por objeto:
- *.- Asegurar que las funciones necesarias para mantener un mundo libre de polio después de la erradicación se incorporen en los programas de salud pública en curso;
 - *.- Asegurar que el conocimiento generado y las lecciones aprendidas de las actividades de la erradicación de la polio, se documenten y se comparten con otras iniciativas de salud;
 - *.- Apoyo, donde las capacidades y los procesos de transición viables, deseables y apropiadas para ayudar a otras prioridades de salud y garantizar la sostenibilidad de la experiencia del programa IMEP.

Una reunión preparatoria de TIMB se programó para el 14/15 de Noviembre de 2016 y posteriores reuniones cada seis meses hasta finales 2019. Actualmente es presidida por Sir Liam Donaldson, del Reino Unido y formado por 10 miembros de diferentes países.

PAÍS	Endémico 2016 Enero-Noviembre	Endémico 2015 Enero-Noviembre
Afganistán	12	16
Pakistán	16	40
Nigeria	4	0



Innovaciones sobre la polio, nuevas generaciones y nuevas vacunas.



Vacunación en Sudán Sur



ROTARACT EN ACCIÓN



Acción

Es la primera palabra en qué pensaría, si alguien me preguntara cómo definiría el espíritu, la obra y a los integrantes de los clubes Rotarios.

Y es que eso es lo que nos define: la Acción y la entrega, la Acción y el liderazgo, la Acción y las obras, la Acción y el espíritu y la solidaridad.

Ningún otro objetivo ni ningún otro propósito, tienen realmente sentido. Si no se acompañasen de la Acción con la que los integrantes de los diferentes clubes rotarios en el mundo, nos definimos.

Y esta cualidad transformada en principio, se refleja con mayor intensidad y de mejor manera, en quienes forman la verdadera vanguardia del movimiento Rotario: los jóvenes de Rotaract, llamados no sólo a inspirar con su dinamismo



y espíritu de servicio a todos los integrantes del Rotarismo, sino que a mantener y trascender este legado que ya lleva más de cien años.

Es por eso que la responsabilidad de cada uno de nosotros, no sólo es con nuestra organización local, con los proyectos que lideramos, con las comunidades que acompañamos y asistimos.

También lo es con el futuro, porque mientras exista una necesidad en la sociedad, una problemática en la que podamos aportar, un grupo que debamos dirigir u orientar, el movimiento Rotario debe seguir invitando, convenciendo, entusiasmando a todos los jóvenes posibles para que junto a ellos, cumplamos con el noble compromiso de servir.

Hoy debemos redoblar el desafío por convertir a la solidaridad, a la acción generosa, al servicio permanente y

desinteresado, y al compromiso ineludible con nuestra sociedad, en los motivos principales, para incorporar a muchos jóvenes a que escuchen y sientan este llamado.

El llamado a la Acción, cualidad tan propia y natural en toda la juventud, por lo que el Rotary solo debe agregarle el sentido.

Acción, con verdadero sentido de servicio, es la convocatoria que todos los clubes rotarios deben llevar a la práctica, como forma de integrar a mayor cantidad de jóvenes, que son quienes verdaderamente transformaran al mundo.

Dennys Araya Zamorano

Presidente del Comité Distrital de Rotaract

Rotaract

Socio de Rotary



INFORMACIONES ROTARACT 4320



Rotaract Club Antofagasta



El día sábado 17 de Diciembre se realizó la primera jornada de capacitación para los jóvenes de Rotaract Club Antofagasta, quienes se mostraron muy motivados y comprometidos durante la jornada. La carta constitutiva la recibieron oficialmente en la ceremonia del 90° Aniversario de su club patrocinador, Rotary Club Antofagasta.



Actividad Social: domingo 18 de diciembre. Los rotaractianos en conjunto de los voluntarios de Un Techo para Chile, realizaron la fiesta de navidad del Campamento Vista Hermosa. En esta ocasión, participaron más de 60 personas, entre padres y niños.

Las actividades comenzaron a las 11:00 horas con un partido de fútbol, que unió de manera sincera y cariñosa a voluntarios y niños. Luego, y de forma paralela, se realizaron actividades como zumbakids, pintacaritas, animación infantil, juegos inflables, show de magia, entre otros. Finalizando la tarde, llegó el esperado momento del arribo del Viejito Pascuero, el cual entregó a cada uno de los niños su regalo y bolsa de dulces.

Esta fiesta contó con el apoyo y presencia de distintos actores de la ciudad, destacando la presencia de los socios de Rotary Club Antofagasta, Salón de Belleza Flamingo, Patricia Montivero, Ex Enfermera en Jefe de ACHS, Camila Collinet, Representante Distrital, y Paulina Gutiérrez, Presidenta Rotaract Arica "Eduardo Hoyos Río".

Camila Collinet Rubio
Representante Distrital 4320



¡¡ESTIMADOS
ROTARACTIANOS DE
CHILE Y EL MUNDO!!

Están cordialmente invitados a participar los días 27, 28 y 29 de Enero del 2017, en el IX Encuentro Nacional a realizarse en Villa Alemana, V Región de Valparaíso. En el IX Encuentro Nacional Rotaractiano, podrás:



COMPARTIR Y HACER LAZOS DE
AMISTAD CON ROTARACTIANOS DE
TODO NUESTRO PAÍS.

SEGUIR APRENDIENDO SOBRE LIDERAZGO,
ROTARY, ROTARACT, ENTRE OTROS.



REALIZAR ACCIÓN SOCIAL EN
BENEFICIO DE LOS ESTUDIANTES
DE VILLA ALEMANA

Para inscribirte debes:

- ✓ Llenar el formulario de inscripción.
- ✓ Cancelar \$25.000, a la cuenta que te llegará a tu correo.

Para mayor información visita nuestro Facebook:
<https://www.facebook.com/ixencuentronacionalchile2017/>

IX Encuentro Nacional Rotaractiano



INFORMACIONES ROTEX 4320



Estimada comunidad rotaria:

Para el grupo de ex-intercambistas, ROTEX 4320, es un agrado informarles de nuestro segundo “weekend”, el cual se llevará a cabo en la ciudad de Iquique.

Esta es una actividad que reúne a todos los intercambistas del distrito 4320 con el fin de mostrar un poco más de nuestro país; la cual está siendo organizada por el equipo ROTEX, en conjunto con el apoyo de los clubes Rotarios locales Santa Laura, Huayquique y Cavancha.

Este será un paso importante para ROTEX, ya que por primera vez se efectuará un “weekend” tan lejos de nuestro lugar de encuentro: Viña del Mar. La razón de elegir el norte es que buscamos que nuestras actividades promuevan la descentralización, pues así se puede entregar a los estudiantes de intercambio una idea más completa de la diversidad tanto geográfica como cultural de nuestro distrito. E igualmente uno de nuestros objetivos es que ROTEX pueda dar a conocer su trabajo y gestión a los diversos clubes rotarios que componen nuestro distrito.

Nuestra actividad se llevará a cabo entre los días 27-30 de enero en la ciudad de Iquique, en el recinto del Club Botes Salvavidas. Dentro del itinerario se tienen presupuestadas diversas actividades: partiremos la jornada con un tour por lugares emblemáticos como la Esmeralda y la Plaza Prat.

También habrá la posibilidad de hacer deportes náuticos en la zona de Cavancha; paseo en bote con visita a la boya. Además,

se efectuará un almuerzo de camaradería con el Club Santa Laura y una Cena de camaradería con el Club Cavancha, para crear una instancia de comunicación e interacción entre los rotarios y los jóvenes de intercambio.

Por otro lado, el Club Huayquique nos ofreció su colaboración, para ir a visitar el desierto de Tarapacá, espacio geográfico único en nuestro país y a nivel global, por ser el más árido del mundo. Ahí se visitarán distintas salitreras, el pueblo La Huayca, petroglifos; lugares que representan la identidad cultural de la zona.

Estas actividades se hacen con el fin de promover que los estudiantes de intercambio recorran Chile y puedan conocer más de las historias de nuestras localidades, tanto como con sus expresiones culturales. Además, de esta manera, se logran establecer mayores lazos de confianza entre los miembros de ROTEX y los intercambistas, lo que fortalece el sistema de apadrinamiento dentro de nuestra organización, donde cada uno de nuestros miembros debe estar a cargo de por lo menos un intercambista y ayudarlo en situaciones en las cuales él/ella requiera apoyo, de una manera eficaz y lo más rápidamente posible.

Es así como mediante estas actividades logramos no solo mostrar la extensión de nuestro país, sino también acercar a los estudiantes de intercambio tanto a nuestra cultura local como a la organización Rotaria.

A los Clubes que nos están apoyando y ayudando en esta actividad, nuestro agradecimiento.

Manuel Varas
María Fernanda Carvajal





COMITÉ
RELACIONES
PÚBLICAS

Jorge Vega Díaz
Presidente

TODA IMAGEN PÚBLICA DE ÉXITO TIENE UNA MARCA



Rotary



La imagen pública de una Organización sin fines de lucro, como la nuestra, tiene en la marca uno de sus mayores aliados de creación y fortalecimiento de imagen.

A través de la marca nuestra organización puede expresar su visión y sus valores, aglutinando de forma multidimensional emociones, experiencias, percepciones y términos como liderazgo, fortaleza y sensibilidad.

La marca en esencia es el contenedor de valores que Rotary, tiene y desea transmitir y sintetizar en una expresión gráfica determinada, la cultura corporativa, el posicionamiento, la actitud y reputación de nuestra organización.

La gestión de una marca y su identidad deben estar regidas por una persona clave, el líder de la marca, como figura clave perteneciente por cierto a nuestra organización que con visión

estratégica y global, gestiona la marca en sus diferentes ámbitos, aliado a veces con consultoras especializadas de marca, que aportan un mayor campo de conocimientos y una visión más amplia y menos endogámica, así como una actuación más multidisciplinar e integradora de la marca.

El manejo de los recursos tangibles de nuestra entidad (oficinas. Edificios, productos,

bienes...) y de los recursos intangibles (marca, valores, reputación...) se debe realizar, no a través de la imposición, sino a través de la seducción, donde los valores emocionales y de compromiso con el público respondan a una promesa entre Rotary y la Sociedad.

Sin duda, es el único camino hacia la adecuada y buena imagen pública de nuestra noble organización.



COMITÉ RELACIONES PÚBLICAS

Jorge Vega Díaz
Presidente

GUÍA DE IDENTIDAD VISUAL





GUÍA PRÁCTICA DE IDENTIDAD VISUAL

Generalidades

Este documento presenta los elementos básicos de nuestra identidad visual: logos, gama cromática, tipografía, iconografía, estilos gráficos, fotografías, contenido y artículos. Los elementos se complementan mutuamente y ofrecen gran flexibilidad. Juntos reflejan claramente nuestro liderazgo, espíritu perseverante y nuestra compasión. Para más detalles consulte, las pautas para identidad visual en www.rotary.org.

Formatos para diversos medios:		
Impreso	.eps	spot o cmyk
Bordado	.eps	spot o cmyk
Serigrafía	.eps	spot o cmyk
Word (Impreso)	.png	rgb
PowerPoint	.png	rgb
Digital: Web/Email Tableta/Móvil	.png	rgb

Logos

Marca maestra



RotaryMIS-R_PMS-C.eps

Marca de excelencia



RotaryMCE-R_PMS-C.eps

Una página



Varias páginas (portada/dorso)



Tipografía

Fuentes con licencia

Primaria
FRUTIGER BLACK CONDENSED MAYÚSCULAS PARA TÍTULOS
Frutiger para subtítulos, navegación secundaria, infografías

Secundaria
Sentinel para texto del cuerpo, subtítulos y leyendas

Fuentes gratuitas — si no están disponibles Frutiger o Sentinel o el costo es elevado.

Primaria
OPEN SANS CONDENSED O ARIAL NARROW PARA TÍTULOS
Arial para subtítulos, navegación secundaria, etc.

Secundaria
Georgia para texto del cuerpo, subtítulos, etc.



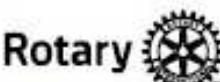
Identidad corporativa para clubes, distritos, zonas, socios y proyectos



RotaryMIS-R_Azure-PMS-C.eps



RotaryMCE-R_Azure-PMS-C.eps



RotaryMIS-R_Black.eps



RotaryMCE-R_Black.eps



Rotary
Club Rotario [de] [Lugar]



Rotary
Distrito 4970



Rotary
Zona 21A



Rotary
Club de Evanston



Day of Service

Insignia



La insignia de Rotary, reconocida en todo el mundo, permanecerá igual.

Colores

Azure
PMS 2135C
C99 M47 Y0 K0
PMS 2135U
C99 M52 Y0 K0
Hex #005596
RGB 000 85 150

Royal Blue
PMS 2842C
C100 M80 Y9 K2
PMS 2842U
C100 M82 Y9 K2
Hex #173559
RGB 23 55 89

Gold
PMS 130C
C0 M47 Y100 K0
PMS 129U
C0 M55 Y100 K0
Hex #D4AF37
RGB 212 175 55

Imágenes

Los rotarios toman acción



Los rotarios intercambian ideas



Metafórica



PINCHE PARA DESCARGAR GUÍA



COMITÉ CONFERENCIA

Luis A. Rojas Videla
Presidente

OLMUÉ, RESERVA DE LA BIOSFERA

UN POCO DE HISTORIA...

La historia de esta comuna se remonta al año 1.400, cuando llegan tropas enviadas por el Inca Huaina Cápac, que fundan algunas colonias mitimaes, pero que no modifican el sistema de vida ni el idioma de los aborígenes.

También el conquistador Pedro de Valdivia cruzó este valle capitaneando a sus hombres hacia la fundación de Santiago, transformando sus cordones montañosos en la ruta habitual entre Valparaíso y Santiago, lo que hoy conocemos como La Dormida, precisamente por ser el lugar de descanso para los viajeros.

Luego en 1834, Charles Darwin, naturalista inglés, ascendió al Cerro La Campana quedando maravillado al ver Cordillera y Mar unidos desde un sólo punto.

Olmué viene de la hacienda llamada “Gulmué” (tierra de Olmos o Huilmos).



Olmué se encuentra ubicada a 60 kilómetros de Valparaíso. Y es de fácil acceso desde Santiago por la Cuesta La Dormida.

Al llegar se puede disfrutar de un turismo distinto al que se vive en la costa, donde encontramos restaurantes, cabañas para alojamiento, cabalgatas, hoteles y artesanía típica de la zona, además de monumentos y parques.

El clima en Olmué, durante casi toda la época del año, es cálido lo que permite actividades al aire libre y ser igualmente visitado tanto en temporada baja como en alta.

El comité Organizador de la próxima Conferencia está trabajando en todos los detalles, pero, necesitamos de TU AYUDA. Necesitamos que te inscribas, ya pasamos los 100 participantes inscritos y para que todo esté listo necesitamos tiempo.

El cierre de la inscripción es el 7 de Abril, 30 días antes del Evento. No habrá inscripción en Olmué.

Hemos enviado a cada Presidente de Club el Formulario de Inscripción al Evento, rogamos remitirlo al e-mail:

conferenciarotaryolmue2017@gmail.com ó
luisalbertorojas25@hotmail.com

Con esta base de datos les iremos brindando información adicional y desde allí responderemos todas sus inquietudes. Por favor, no dude comunicarse con nosotros.

En el Boletín de Febrero les presentaremos la imagen Corporativa de la Conferencia 2017 y les contaremos las novedades que estamos planificando.

PINCHE PARA DESCARGAR
FORMULARIO INSCRIPCIÓN





UN GRAN ROTARIO REPRESENTARÁ A NUESTRO PRESIDENTE DE RI JOHN



Eduardo Hindi

Un gran rotario Representa a nuestro Presidente John Germ, en nuestra Conferencia de Distrito en Olmué 5, 6 y 7 de mayo de 2017 en Rosa Agustina Conference. Además fue Coordinador Regional de La Fundación Rotaria, y en este período estamos celebrando los 100 años de Nuestra Fundación.

A continuación parte de la Carta que llegó de nuestro Presidente John, designando a su Representante.

DG Sonia Garay
4320 (Chile)



Estimada Gobernadora de Distrito Sonia Garay Garay:

Judy y yo deseamos felicitarte por tu magnífica labor durante este año rotario.

Si bien nos gustaría asistir a todas las conferencias que se celebran en el mundo, esto no nos es posible. Sin embargo, podré designar a un rotario bien informado e inspirador para que nos represente durante este destacado evento.

He reflexionado profundamente sobre los rotarios más capacitados para servir como representantes del presidente en las más de 535 conferencias que se celebrarán este año, y me complace informarte de que Judy y yo hemos invitado al estimado ex gobernador Eduardo Hindi, junto a su pareja Marcela, para que nos representen durante la Conferencia de distrito que se llevará a cabo desde el 05-Mayo-2017 al 07-Mayo-2017 en Olmué, Región de Valparaíso, Chile.

Gracias a la dedicada labor de nuestros gobernadores de distrito, Rotary seguirá creciendo y dando buenos resultados. Por eso mismo, te pido que redobles tu esfuerzo al ejercer el liderazgo en el distrito a fin de que Rotary siga siendo en el futuro la organización de servicio más eficaz y dinámica del mundo.

El papel que desempeñas es fundamental para motivar a tus compañeros rotarios para que dediquen sus talentos y esfuerzos a marcar la diferencia en las vidas de los demás poniendo a ***Rotary al servicio de la humanidad***.

Judy y yo te deseamos el mayor de los éxitos en la Conferencia de distrito.

Atentamente,

John F. Germ

Presidente de Rotary International 2016-2017



Distrito 4320

ELECCIÓN GOBERNADOR 2019-2020



Apreciados amigos Presidentes de Club:

Según el cronograma de Elección de Gobernador de Distrito 2019-2020, vengo a informar lo siguiente:

El Comité de Propuesta eligió como candidato a Gobernador Propuesto al señor Carlos Tapia Gómez, socio del Rotary Club La Serena.

El Rotary Club Chuquicamata ha decidido presentar como candidato contendiente al señor Emilio Sepúlveda Aguilar.

14.020.8. Candidatos contendientes.

Todo club del distrito que hubiera estado funcionando durante al menos un año, a la fecha de inicio del año en cuestión, podrá proponer también, un candidato contendiente para gobernador propuesto, siempre que dicho club hubiera sugerido a tal candidato previamente al Comité de Propuestas. Todo club que hubiera estado funcionando durante menos de un año a la fecha de inicio del año en cuestión podrá sugerir un candidato contendiente, siempre que dicho candidato sea socio del club que sugiere su candidatura. El candidato contendiente deberá haber sido debidamente sugerido al Comité de Propuestas. El nombre del candidato contendiente deberá

ser anunciado de conformidad con una resolución aprobada por el club en una reunión ordinaria. El club deberá enviar copia de la resolución al gobernador dentro del plazo que éste disponga. Dicho plazo no será mayor que 14 días después de que el gobernador anuncie el candidato seleccionado como gobernador propuesto.

14.020.9. Apoyo a la presentación de candidatos contendientes.

El gobernador anunciará a los clubes el nombre de todo candidato contendiente que hubiese sido propuesto a tenor de las disposiciones anteriores, utilizando a tal efecto el formulario prescrito por RI.

El gobernador también deberá determinar si algún club desea apoyar al candidato contendiente. A fin de apoyar a un candidato contendiente, el club interesado deberá presentar una resolución aprobada en una reunión ordinaria.

Tal resolución deberá enviarse al gobernador dentro del plazo que éste disponga. Solo se considerarán válidos los candidatos contendientes que tengan el apoyo de al menos otros 10 clubes o de 20 por ciento del número total de clubes del distrito a principios del año que hubieran estado

en funcionamiento durante al menos un año, de ambas cifras la que fuera mayor, y únicamente si tal resolución fue adoptada en una reunión ordinaria de los clubes, de conformidad con el Reglamento del club según lo determine el gobernador. Los clubes apoyarán solo a un candidato contendiente.

14.020.11. Propuestas de candidatos contendientes.

El gobernador notificará, dentro de los siete días posteriores al vencimiento del plazo, a todos los clubes del distrito cuando haya sido presentado un candidato contendiente válido dentro del plazo establecido.

En la notificación deberá incluirse el nombre y las cualidades de cada uno de los candidatos contendientes, el nombre de los clubes que proponen y apoyan al candidato contendiente, y una explicación de que sus candidaturas serán objeto de votación por correo o en la Conferencia de distrito, siempre que la propuesta de tales candidatos se mantenga en vigor hasta la fecha establecida por el gobernador.

Rotary



Distrito 4320

ELECCIÓN GOBERNADOR 2019-2020



Normas para las Elecciones Distritales (Según Manual Procedimiento 2016)

El gobernador hará llegar copia del presente documento a los clubes del distrito al hacer la convocatoria oficial para la propuesta de candidatos.

Como principio fundamental, se elegirá siempre al candidato mejor calificado para ocupar cargos electivos en Rotary. El *Reglamento de RI* prohíbe toda actividad o gestión, para influir positiva o negativamente en el proceso de selección, mediante campañas electorales, actividades de propaganda, solicitud de votos u otros medios.

La Directiva de RI estableció estas normas para que los rotarios entiendan cabalmente los procedimientos electorales:

Rotarios

- Leer y observar las normas electorales de RI según se indica en los siguientes documentos:
- 1. Artículos 11, 13 y 14 del *Reglamento de RI*.
- 2. Secciones 17.030.3(A), 17.040, 19.030, 26.070 y 26.080 del *Código de normas de Rotary*.

Nota: Los documentos anteriormente mencionados se encuentran en <http://www.rotary.org/es> en la sección Formación y consulta → [Documentos de gobernanza](#).

- No involucrarse en actividades destinadas a dar mayor notoriedad, promocionar el nombre o logros de un determinado candidato, o darle ventajas sobre otros.

Candidatos

- Expresar inmediatamente su desaprobación por escrito, de toda campaña electoral que se realice en su nombre, exigiendo el cese de tales actividades.
- No reaccionar de la misma manera ante las actividades indebidas de otro candidato.
- No envíe comunicaciones, ni visite a los clubes que participarán en la elección, salvo para cumplir con las funciones pertinentes. Consulte con el gobernador, si tuviera duda sobre la parcialidad del cargo que ocupa o que ocupará y cree que podría ser percibido como campaña electoral.

- El desempeño de las funciones cotidianas no contraviene la normativa de Rotary en materia de elecciones.

Amigos:

Se consultó a la Oficina de Buenos Aires y me informaron que se debe seguir con los nuevos Procedimientos de Elecciones, que aparece en el Manual de Procedimiento de 2016, que envíe a todos los clubes en Diciembre.

Un fuerte abrazo,

Sonia Patricia Garay Garay
Gobernadora 2016-2017



SUSPENSIÓN IGE 4320



El Intercambio de Grupos de Estudio de La Fundación Rotaria de Rotary International, constituye una singular oportunidad cultural y profesional para hombres y mujeres jóvenes, de edades comprendidas entre los 25 y 40 años, que ejercen actividades profesionales o empresariales y que se encuentran en los años iniciales de su carrera.

El Distrito 4320 quiso hacer este programa, que fue anunciado en el “Boletín de Gobernador” de Octubre.

Lamentablemente comunicamos que por la poca, o casi nada, presentación de candidatos a este programa, y por no contar con un team leader, se ha visto en la necesidad de no realizarlo este año.

Esperamos que el próximo periodo haya más interés de los clubes en participar en este programa, que va en beneficio de los jóvenes profesionales.

Agradecemos a los pocos clubes que mostraron su interés y esperamos una mejor reacción para el próximo.

John Fleming S-K
Presidente Sub-Comité IGE Distrito 4320

POSTULACIÓN AL I.G.E. INTERCAMBIO DE GRUPO DE ESTUDIOS CON EL DISTRITO 4945 BINACIONAL ARGENTINA – URUGUAY

**EL PROCESO Y PROGRAMA HA SIDO
SUSPENDIDO PARA EL PRESENTE PERIODO
ROTARIO**

Por falta de interés de candidatos, solo un postulante de Rotary Club La Calera a quien damos nuestras disculpas, y el nulo interés de Rotarios para ser su Team Líder nuestra Gobernadora Sonia Garay Garay ha decidido suspender el Programa por el Periodo Rotario 2016-2017.



CONVENCIÓN ROTARY INTERNATIONAL / ATLANTA 2017



Rotary  CONVENCIÓN INTERNACIONAL

Accede al kit de promoción de la Convención
Solicita un stand
Inscríbete en la Conferencia Presidencial pro Paz

10 al 14 de junio de 2017
ATLANTA, GEORGIA (EE.UU.)

24 al 27 de junio de 2018
TORONTO, ONTARIO (CANADÁ)

OTRAS
FECHAS



NOS VEMOS EN ATLANTA
Disfruta de la hospitalidad del sur estadounidense
INSCRÍBETE



CELEBREMOS ROTARY

INSCRÍBETE

ALOJAMIENTO

MOTIVOS PARA ASISTIR

PROGRAMA

PLANIFICA TU VISITA

AUSPICIADORES

RECURSOS

INSCRIPCIÓN EN LÍNEA
Inscríbete ya con las mejores tarifas >

HOTELES DE LA CONVENCIÓN
Reserva tu habitación >

ENTRADAS PARA LOS EVENTOS
Solicita entradas para los inolvidables eventos de la Comisión Organizadora Anfitriona >

Informe de Registro Convención de Atlanta para el Distrito 4320

Plazos importantes

31 de marzo de 2017: Último día para la preinscripción con descuento (rotarios: US\$ 415; rotaractianos: US\$ 100)

14 de junio de 2017: Último día para la inscripción en línea (rotarios: US\$ 490; rotaractianos: US\$130)

Tu inscripción incluye:

Inspiradores y amenos discursos, incluidos los que pronunciarán los líderes sénior de nuestra organización
Instructivas sesiones paralelas para ayudarte a mejorar tus técnicas de comunicación, liderazgo y gestión de proyectos
Oportunidades de establecer contactos e intercambiar ideas, al visitar los mostradores de los proyectos y las Agrupaciones de Rotary en la Casa de la Amistad
Espectáculos a cargo de músicos y otros artistas locales, en la Casa de la Amistad y las sesiones generales.

Objetivo de registro para el Distrito 4320 **55**

Las inscripciones pagadas al 27-Dic-16 +1 **24 43%**

Las inscripciones totales al 27-Dic-16 +1 **30 54%**

Para obtener información adicional, por favor póngase en contacto con su Coordinador de Promoción Regional de Atlanta:

Mateo Bustamante Hildebrando Seminario
rotary.gob2009_2010@yahoo.es

Amigos:

Planifiquen desde ya su asistencia a Atlanta. Somos 30 los inscritos, ahora faltas tú, vamos a celebrar los 100 años de La Fundación Rotaria.

PINCHE FOTO PARA VISITAR SITIO WEB CONVENCIÓN ATLANTA



COMITÉ DISTRITAL FINANZAS

Julio Lasagna Ruz
Presidente



OBLIGACIONES ROTARIAS 2016 - 2017

ROTARY INTERNATIONAL CUOTA PER CÁPITA

US\$ 28.- semestral, por cada socio activo al 1º de Julio y 1º de Enero al tipo de cambio rotario a la fecha de pago. Se paga al iniciar cada semestre rotario al Agente de Finanzas de R. I. Chile.

Transferencia electrónica o depósito a nombre de ROTARY INTERNATIONAL Cuenta Corriente Banco Santander N° 62174633 RUT 70.269.100-1

Enviar respaldo al mail: agentedefinanzaschile@gmail.com indicando nombre del Club Rotario.

REVISTA EL ROTARIO DE CHILE SUSCRIPCIONES

\$ 5.000 pesos suscripción semestral de tres ejemplares por socio activo al 1º de Julio y 1º de Enero, más las suscripciones voluntarias adicionales de cada club al Director de la Revista, mediante transferencia electrónica o depósito a nombre de FRANCISCO SOCIAS IBÁÑEZ, Cta. Corriente BANCO SCOTIABANK N° 000-21-50007-0 RUT: 6.864.075-K, enviando respaldo al mail: fsocias@gmail.com , indicando nombre del Club Rotario.

GOBERNACIÓN DISTRITAL CUOTA GOBERNACIÓN

US\$ 18,00 semestral, por socio activo al 1º de Julio y 1º de Enero, al tipo de cambio rotario vigente.

Transferencia electrónica o depósito en cuenta corriente: Banco Chile, Cuenta Corriente 748-00-58101, a nombre de JULIO LASAGNA RUZ, Rut: 4.848.772-6, enviando respaldo indicando el nombre del Club Rotario a leonelperez@vtr.net, Tesorero Distrito 4320.

LA FUNDACIÓN ROTARIA APORTES VOLUNTARIOS

Montos comprometidos con el Gobernador Distrital y/o aportes voluntarios a LFR.

En cualquiera oportunidad al Agente de Finanzas de R. I. Chile o Tarjeta de Crédito en MY ROTARY.

Transferencia electrónica o depósito a nombre de LA FUNDACIÓN ROTARIA Cta. Corriente Banco Santander N° 62174650 RUT: 70.269.100-1

Enviar respaldo al mail: agentedefinanzaschile@gmail.com indicando nombre del Club Rotario

VALOR
DÓLAR ROTARIO

Mes de Enero:

\$ 665 pesos

Leonel Pérez Pérez
Tesorero Distrital 2016-2017



SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger

ANIVERSARIO FUNDACIÓN CLUBES



FECHA DE FUNDACIÓN	ROTARY CLUB
1º de Enero de 2003	RC. Viña Ciudad Jardín
4 de Enero de 1989	RC. Copiapó Oriente





SECRETARIO DISTRITAL

Oscar López Guerrero

ASISTENCIA & MEMBRESÍA 4320

INFORMACIÓN RECOGIDA HASTA LAS
18:30 HRS. DEL 09 DE ENERO DE 2017

INFORME ASISTENCIA Y MEMBRESIA DISTRITO 4320 R.I.

CLUBS AL 31 DICIEMBRE 2016	70
SOCIOS AL 31 DICIEMBRE 2016	1.359
CLUBES ROTARIOS	
El Salitre Tocopilla	12
Mejillones	8
Santa Laura-Iquique	16
Huasco	11
La Calera	22
Viña del Mar "Ciudad Jardín"	10
Tocopilla	16
Coquimbo	24
Iquique	27
La Ligua	31
Quilpué	28
María Elena	29
Viña del Mar Norte	12
Copiapó Oriente	25
La Cruz (Quillota)	12
Concordia	21
Limache	12
Olmue del Valle	10
San Joaquín-La Serena	26
Chuquicamata	26
Vicuña	15
Olmué	22
Antofagasta	46
Valparaíso	58
La Serena Oriente	16
Punitaqui	8
Coloso de Antofagasta	9
Petorca	9
Río Loa-Calama	9
Salamanca	9
Quilpué Oriente	11
Almendral	12
Caliche-Antofagasta	12
Nogales	12
Oasis Calama	12

ASISTENCIA NOVIEMBRE 2016	SESIONES NOVIEMBRE 2016	RANKING NOVIEMBRE 2016
100,00%	4	
96,00%	3	
99,00%	4	
95,00%	5	1
93,00%	4	2
90,00%	4	4
68,75%	5	18
N/I		
80,00%	4	10
83,87%	4	
76,57%	5	14
80,50%	4	9
N/I		
64,00%	4	20
72,00%	5	17
76,30%	4	
54,90%	5	22
70,00%	4	
75,00%	3	
77,00%	3	12
75,00%	5	16
51,00%	4	24
42,32%	5	
51,32%	4	23
60,00%	2	
N/I		
N/I		
N/I		
67,00%	5	
N/I		
65,40%	4	
88,90%	4	6
61,10%	3	
N/I		
84,00%	5	8

ASISTENCIA DICIEMBRE 2016	SESIONES DICIEMBRE 2016	RANKING DICIEMBRE 2016
100,00%	3	1
100,00%	1	
99,00%	4	2
95,00%	4	3
92,00%	4	4
90,00%	4	5
87,50%	4	6
85,00%	4	7
85,00%	4	7
84,68%	4	9
83,60%	5	10
82,80%	4	11
80,00%	3	12
76,00%	4	13
73,00%	4	14
72,50%	4	15
70,60%	4	16
70,00%	4	17
70,00%	3	17
66,00%	4	19
65,00%	4	20
54,00%	3	21
53,37%	5	22
52,12%	3	23
51,40%	3	24
N/I		
N/I		
N/I		
N/I		
N/I		
N/I		
N/I		
N/I		
N/I		
N/I		

Nº SOCIOS POR CLUB	
0 - 10 SOCIOS	
11 - 25 SOCIOS	
26 - 50 SOCIOS	
51 - 100 SOCIOS	
TOTALES	

CLUBES
8
47
13
2
70





SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger

MOVIMIENTO DE SOCIOS



Nuevos Socios Activos:

*Felicitaciones
y Bienvenidos
a Rotary:*



Rotary Club	Nombre	Fecha	Clasificación
RC. Maria Elena	Jimmy Zumaran Montero	13-07-2016	Ingeniero Previsión de Riesgos.
RC. Maria Elena	Miguel Bascuñan Villegas	13-07-2016	Ingeniero Administración Empresa
RC. Maria Elena	Guillermo Tapia Canivilo	28-09-2016	Técnico Electrónica Industrial.
RC. Maria Elena	Danilo Orellana Suarez	28-09-2016	Abogado.
RC. Maria Elena	Luis Pozo Urrutia	15-11-2016	Abogado de familia.
RC. Maria Elena (Satélite)	Sonia Glaser Martínez	13/11/2016	
RC. Maria Elena (Satélite)	Danitza Richards Tapia	13/11/2016	
RC. Maria Elena (Satélite)	Carmen Miranda Caimanque	13/11/2016	Administradora
RC. Maria Elena (Satélite)	Marcelina Suarez Rojas	13/11/2016	
RC. Maria Elena (Satélite)	Rosa Monarde Arce	13/11/2016	
RC. Maria Elena (Satélite)	Yilda Nettle Lazo	13/11/2016	
RC. Maria Elena (Satélite)	Claudia Mejías Pardo	13/11/2016	Ejecutiva Comercial
RC. Maria Elena (Satélite)	Viviana Cuello Rivera	13/11/2016	Ejecutiva Comercial
RC. Maria Elena (Satélite)	Luisa Lemus Rojas	13/11/2016	(14)



SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger

*Lamentamos las
siguientes bajas
y le deseamos
éxito en sus vidas
futuras:*

MOVIMIENTO DE SOCIOS



Rotary Club	Nombre	Fecha	Causales
RC El Salitre Tocopilla	Mariana Isla Alday	31-12-2016	Incumplimiento de Pagos.
RC El Salitre Tocopilla	Elizabeth Silva Agosto	14-11-2016	Incumplimiento de Pagos.
RC El Salitre Tocopilla	Daniela Vecchiola Riquelme	14-11-2016	Motivos laborales.
RC El Salitre Tocopilla	Paola Figueroa Ahumada	22-11-2016	Motivos personales.
RC El Salitre Tocopilla	Anabella Leiva Figueroa	28-11-2016	Motivos laborales.
RC El Salitre Tocopilla	Cristiana Diaz Tapia	29-11-2016	Incumplimiento de Pagos.
RC Tocopilla	Héctor Soria Araya	08-11-2016	Inasistencia.
RC. Quilpué Oriente	Víctor Hugo Leal Acevedo	28-11-2016	Inasistencia. (8)



SECRETARIO
DISTRITAL

Oscar López Guerrero

CALENDARIO ACTIVIDADES GD



Enero

Vie	27	Encuentro
Sáb	28	Nacional de
Dom	29	Rotaract - Villa Alemana

Febrero

Vie	17	Feria del Libro - La Ligua
Sáb	18	Seminario Equipo Distrital Norte
Vie	24	Premiación PREU - Llay Llay Centro
Sab	25	Seminario Equipo Distrital Sur

Marzo

Sáb	4	PETS y Asam Dist. de Cap. Iquique
Sáb	11	PETS y Asam Dist. de Cap. Copiapó
Sáb	18	PETS y Asam Dist. de Cap. Coquimbo
Sáb	25	PETS y Asam Dist. de Cap. La Calera

Abril

Sáb	1	Encuentro Clubes Hermanos - Olmué
Dom	2	Encuentro Clubes Hermanos - Olmué
Vie	14	YEPAUCH
Sab	15	PARAGUAY- ARGENTINA- URUGUAY-CHILE
Dom	16	EN ARGENTINA
Mier	19	CENSO NACIONAL
Vie	21	RYLA EN ANTOFAGASTA
Sab	22	EN
Dom	23	ANTOFAGASTA
Dom	30	Corrida por la Paz

Mayo

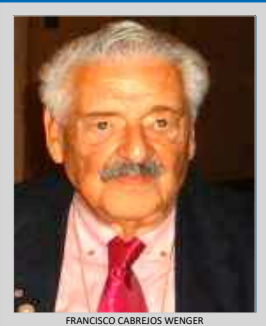
Vie	5	Conferencia
Sáb	6	Conferencia
Dom	7	Conferencia

Junio

Sab	10	CONVENCIÓN ROTARY INTERNATIONAL EN ATLANTA ESTADOS UNIDOS
Dom	11	
Lun	12	
Mar	13	
Mier	14	

Julio

Sáb	1	TRANSMISIÓN DE MANDO GOBERNACIÓN EN CALAMA
-----	---	--



SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger

APORTES A LA FUNDACIÓN ROTARIA / PERIODO 2016-2017



LA FUNDACIÓN ROTARIA



AÑOS HACIENDO EL BIEN EN EL MUNDO

Análisis del Informe Mensual de Contribuciones (MCR.) a La Fundación Rotaria de los clubes del Distrito N° 4320 al 19 de diciembre de 2016, período comprendido entre el 1° de Julio de 2016 y el 19 de diciembre de 2016; resumidos de la siguiente manera:

Nombre del Club	Nº. De Socios	FONDOS DE LA FUNDACIÓN ROTARIA				TOTAL
		Program. SHARE	AF per CAPITA	Otros Fondos (PP)	De dotación	
Antofagasta	44	650	14,77	0	0	650
Calama	20	689,02	34,45	0	0	689,02
Caliche Antofagasta	15	150	10	0	0	150
Copiapo	15	975,19	65,01	500	0	1475,19
Copiapo Oriente	26	500	38,46	500	0	1000
Coquimbo	23	250	21,74	250	0	500
Huasco	9	0	5,56	50	0	50
Illapel	18	300,75	16,71	0	0	300,75
Iquique	26	10	0,38	0	0	10
Iquique Cavancha	32	1551,13	0	0	0	1551,13
La Calera	23	856,36	37,23	0	0	856,36
La Herradura	13	100	7,69	0	0	100
La Serena	31	0	3,23	100	0	100
La Serena Oriente	17	493,85	29,05	0	0	493,85
Olmué del Valle	10	950	95	0	0	950
Totales	669	17211,35	-----	5563,32	0	22774,67



SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger

APORTES A LA FUNDACIÓN ROTARIA / PERIODO 2016-2017



LA FUNDACIÓN ROTARIA



AÑOS HACIENDO EL BIEN EN EL MUNDO

Análisis del Informe Mensual de Contribuciones (MCR.) a La Fundación Rotaria de los clubes del Distrito N° 4320 al 19 de diciembre de 2016, período comprendido entre el 1° de Julio de 2016 y el 19 de diciembre de 2016; resumidos de la siguiente manera:

Nombre del Club	N°. De Socios	FONDOS DE LA FUNDACIÓN ROTARIA				TOTAL
		Program. SHARE	AF per CAPITA	Otros Fondos (PP)	De dotación	
Playa Ancha	19	585,58	41,35	200	0	785,58
Punitaqui	8	80	14,17	33,32	0	113,32
Quillota	53	50	0,94	0	0	50
Quilpué Oriente	11	1000	90,91	0	0	1000
Quintero	29	2250,1	120,68	1250	0	3500,1
Salar Grande	15	250	33,33	250	0	500
San Joaquin La Serena	27	300	12,96	50	0	350
San Pedro de Atacama	12	1000	83,33	0	0	1000
Santa Laura Iquique	20	292	14,6	0	0	292
Taltal	14	721,05	51,5	0	0	721,05
Valparaiso	60	736,32	12,27	0	0	736,32
Valparaíso Bellavista	11	50	4,55	0	0	50
Vicuña	13	170	13,08	130	0	300
Villa Alemana	19	500	52,63	500	0	1000
Viña del Mar	36	1750	97,22	1750	0	3500
Totales	669	17211,35	-----	5563,32	0	22774,67



DISTRITO 4320
PERIODO
2017-2018

Edgar Ibarra González
Gobernador Electo

INFORMACIONES GOBERNACIÓN 2017-2018



DIRECTORIOS 2017-2018

Invito a los Clubes del Distrito a enviar información de sus Directorios 2017 – 2018, se requiere información relacionada con Nombre, Correo Electrónico – Teléfono Fijo – Teléfono Celular, de los siguientes cargos

- Presidentes del Club
- Secretario del Club
- Tesorero del Club

Remitir información a :

Mauricio Astudillo Reyes - mauricioastudillo@yahoo.com

Edgar Ibarra Gonzalez - eibarra@codelco.cl

SEMINARIOS PETS (Presidentes Electos – Directorios Electos)

Se realizaran PETS y Asambleas, en las siguientes fechas y lugares :

I – II y XV Regiones	Marzo 04, 2017	Iquique
III Región	Marzo 11, 2017	Copiapó
IV Región	Marzo 18, 2017	Coquimbo
V Región	Marzo 25, 2017	La Calera

Muchas gracias por vuestras respuestas y apoyo.

EDGAR IBARRA G.
Gobernador Electo 2017-2018



COMITÉ COMUNICACIONES

Gonzalo Fontanés Eguiguren
Presidente

COMITÉ DISTITAL COMUNICACIONES & SITIOS WEB



www.rotary4320.org / www.rotary4320.net

WEB 4320

DIRECCIÓN HTTP

SITIO WEB DISTRITO

www.rotary4320.org

BLOG DISTRITO

www.rotary4320.net

LIBRERÍA DISTITAL

www.issuu.com/distrito4320/docs

FACEBOOK DISTITAL

www.facebook.com/rotary4320

TWITTER DISTITAL

www.twitter.com/rotary4320

CARTAS - BOLETÍN GD

[www.rotary4320.org/archivo-
cartas-gd](http://www.rotary4320.org/archivo-cartas-gd)

CLUBES DISTRITO

www.rotary4320.org/clubes

ÚLTIMAS ENTRADAS (DICIEMBRE) EN BLOG 4320

<https://rotary4320.net/2016/12/31/saludo-egd-jorge-vega/>

<https://rotary4320.net/2016/12/26/boletin-rc-quintero/>

[https://rotary4320.net/2016/12/26/rotary-club-quillota-y-
banamor-unidos-para-dar/](https://rotary4320.net/2016/12/26/rotary-club-quillota-y-banamor-unidos-para-dar/)

<https://rotary4320.net/2016/12/26/comunica-fallecimiento-7/>

<https://rotary4320.net/2016/12/24/saludo-gde-edgar-ibarra-g/>





PENSAMIENTOS ROTARIOS PARA PASAR A LA ACCIÓN

EDITORES BOLETÍN ELECTRÓNICO

LOS COMITÉS DE DAMAS

En la tumba de Jean Harris, esposa del fundador de Rotary, Paul Harris, se lee un epitafio sencillo: “Hice todo lo que pude”.

Estas palabras expresan escuetamente, pero en forma maravillosa, el objetivo que persiguen con tanta sinceridad, las organizaciones de esposas de los rotarios en todas partes.

Es por ello, que hoy y como siempre, podemos decir que la mujer es una permanente aliada en las tareas de servicio que desarrollan con manifiesto éxito los clubes rotarios, convirtiéndose en más de un caso, en un indispensable brazo de apoyo a las más significativas realizaciones.

¿Cómo sería Rotary sin la ayuda, dedicación e interés de la esposa del rotario? El potencial femenino no tiene medida y el trabajo llevado a cabo por las mujeres es grandioso, basado e inspirado, tal cual es, en el Objetivo de Rotary.

Los Comités de Damas, son agrupaciones que trabajan por auxiliar al desvalido y reducir al mínimo las más apremiantes necesidades de la comunidad. Organizaciones manejadas por las señoras de los rotarios, siguen un plan de trabajo independiente de las actividades de los clubes rotarios. Cuando actúan en conjunto con estos, jamás compiten, sino que sirven como instrumentos de apoyo y complemento de su labor.

GD DISTRITO 4320: SONIA PATRICIA GARAY GARAY
SECRETARIO 4320: OSCAR LÓPEZ GUERRERO
INSTRUCTOR 4320: SERGIO GARAY REUSS
EDITOR BOLETÍN: FRANCISCO CABREJOS WENGER
EDITOR BOLETÍN: GONZALO FONTANÉS EGUIGUREN

ROTARY AL SERVICIO DE LA HUMANIDAD

ESTE MES EN ROTARY

ENERO:

Mes del Servicio Profesional.